

■ **Herbert G. Küng, Architekt HTL, Architektur & Generalbau AG**, bisher in **Ottenbach**, CH-020.3.915.455-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1996, S. 288). Gründungsstatuten: 04.12.1981, Statutenänderung: 10.07.2009. Firma neu: **RELAX Immobilien und Beteiligungen AG**. Uebersetzungen der Firma neu: **(RELAX Immobilien und Beteiligungen SA) (RELAX Immobilien und Beteiligungen LTD)**. Sitz neu: **Zug**. Domizil neu: c/o Denis Deslex Immo Service, Baarerstrasse 75, 6300 Zug. Zweck neu: Handel mit Beteiligungen, Patenten, Lizenzen und Marken, sowie Waren aller Art. Projektierungen und Ausführung von Neu- und Umbauten aller Art. Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögensanlagen, Vermögensverwaltungen, Finanzierungen und Finanzgeschäften; vollständige Zweckumschreibung gemäss Statuten. Aktienkapital: CHF 50'000.00. Liberierung: CHF 50'000.00. Aktien neu: 5'000 Inhaberaktien zu CHF 10.00. [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.00]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Herbert G., von Aristau, in Ottenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stocker, in Henggart, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Brunnadern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; SwissChart Consulting GmbH (CH-320.4.059.539-7), in Sargans, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 13760 vom 13.08.2009 / CH-020.3.915.455-9 / 05204198